

BI-1738

G.P.-S. 017-0132



DÉPARTEMENT : AFFAIRES INTÉRIEURESRÉPUBLIQUE D'AFRIQUE DU SUD

DEMANDE D'AUTORISATION DE RÉSIDENCE TEMPORAIRE

(Articles 13, 14, 15, 17 à 20 et 22 de la loi n° 13 de 2002 : Règlements 18, 22 à 24, 26 à 29 et 31)

Travail : Quota	Travail : Général			,		-1				
Propre entreprise	Transfert intra-ent	reprise								
Employé d'entreprise	Des compétences exceptionnelles	3								
Étude (> 3 mois)	Médical (> 3 mois	s)		PHC	TOGRAPHIE					
Relative	Retraité									
Programme d'échange d'étudiants	Programme d'éch travail	ange de				<u> </u>				
Programme d'échange culturel/économique/social	Traité									
IMPORTANT:										
(i) Veuillez remplir le présent foi pour les sections qui ne s'app examinée sur la base des info plus d'espace pour répondre signée et la joindre à vos pièc	liquent pas, et en veilla ormations fournies dans e à certaines questions	nt à ce que vo le présent for	us répondiez à t mulaire et des ju	outes les e estificatifs	questions. Votre fournis. Si vous	demande sera avez besoin de				
(ii) Toutes les pièces justificatives applicables spécifiées à la rubrique 12 doivent être jointes à la présente demande.										
(iii) Les demandeurs dont il s'av demande refusée ou leur a dans la République avant d' laissé expirer la validité de le	utorisation de rester e être en possession d'u	en Afrique du	Sud retirée, to	ut comme	e les demande	urs qui entrent				
 (iv) Le conjoint et les enfants à charge qui accompagnent le demandeur doivent remplir le formulaire de demande de visa prescrit. 										
(v) Il est de la prérogative du de Toutefois, cela n'influencera de leur mérite. Si la demand toujours tenu de signer perso	en rien le résultat, ca le est soumise au non	r toutes les de n du demande	emandes sont e	examinée	s individuelleme	ent en fonction				
(vi) Le détail des droits prescrit demande soit acceptée ou n		tous les bur	eaux. Les droi	ts ne sor	nt pas rembour	sables, que la				
(vii) La demande d'un permis ne permis correspondant, vous	-			_		n'avez pas le				
(viii) Dans la plupart d es cas et d		rdinaires, le n	ninistère s'effor e	cer ⊷de tr	aiter cette dem	ande dans les				
délais prévus par le Règleme (ix) Afin de faciliter l'endossement de l'immigration et de la protection d Le ministère devrait être info	de votre passeport, ve es réfugiés (OIP) de vot rmé de la suite donné	re pays.								
différente de celle qui a été p	·									
Bureau d'origine :		BLOK:			Dossier de mis	ssion n° :				
Date de réception :		Date de trar régional :	ısmission au bu	reau	Dossier région	ıal n° :				
Soumission vérifiée par/le :		Date de réce régional :	eption au burea	u	Remarques :					
Passeport vu/rendu par/le :		Traitée par/le :								
Frais : Monnaie et montant :		Autorisé par/le :								
Frais reçus par/le :										

N° du reçu :	Lettre	Télécopie	Autre

1. DONNÉES PERSONNELLES

1.1 Titre :	М.	Mme	Autre (p	récisez)						
1.2 Nom de famil	le	I					1.3 Prénom			
1.4 Nom de jeune	fille						1.5 Nom de scène			
1.6 Nom(s) antéri	ieur(s), a	alternatif	(s) et alias	s, y compri	s les détails	:				
1 7 Date de naiss	sance : A	∆nnée		Mois			Jour			
1,9 État civil : Jar					vorcé	гауз	Veuf ou veuve			
	Mari	ié à		Se	éparé		Partenaire de			
1.10 Si séparé, indiquez :										
Si une procédure de divorce a été engagée et quand le jugement final est attendu										
1.11 Si vous ête	s divor	é, fourr	nissez :							
							alimentaire et/ou à la garde des en	fants, pour lesquels des		
copies certi	nees de	aocume	nts juriaiq	ues proba	nts doivent (etre jo	ıntes			
1.12 Si vous ête :	s marié	à un cit	oyen sud	-africain,	vous devez	joindr	e une copie certifiée du certificat de	mariage.		
2. DÉTAILS	DE LA	СІТОҮІ	ENNETÉ							
2.1 Pays actuel d	le citoye	nneté :								
2.2 Si elle a été a	cquise a	autreme	nt que par	naissance	, date et co	nditio	ns d'acquisition :			
2.3 Avez-vous un	e autre	nationali	té ?	N	on		Oui			
Si oui, de q	uel pays	s, plus de	e détails							
3. DÉTAILS	DU PAS	SSEPO	RT							
3.1 Numéro de pa	asseport	t:				3.2	Pays d'émission :			
3.3 Date d'émissi	on :		1	1		3.4	ł. Valable jusqu'à : /	1		
			• .	_			nnez-en les détails :			
Type de doo	cument			N	uméro		Date d'expiration :			
4. ADRESSE						•				
4.1 Adresse rési	dentiell	e :				4.2	2 Adresse postale :			
Code postal							Code postal			
4.3 Pays de résid	lence ha	abituelle	si autre qı	ue le pays	d'origine ou	l'adre	esse ci-dessus :			

4.4 Numéros de téléphone Travail (indicatif) Domicile (indicatif) régional) régional)

4.5 Autres adresses où ve	ous avez v	écu au cours	des d	dix derni	ères a	nnées, a	utres	que v	votre	adress	e ac	tuelle :	
Adresse					F	Période		Р	ays				
								•					
4.6 Disposez-vous d'un d	roit de réa	dmission dan	s vot	tre pays	d'origi	ine et/ou	votre	pays	de r	ésiden	ce si	celui-ci diffè	re?
Oui	Non												
Si non, précisez la pé	riode et le	statut actuel											
4.7 Avez-vous déjà dema	ndá ľasila	ou lo otatut d	o rófi	ugiá an A	\ fria	du Gud	ou do	no	n aut	ro nove			
Oui Oui	Non	ou le statut u	e reit	ugie en F	Airique	au Suu	ou ua	iiis ui	II auti	re pays) f		
Si oui, précisez													
4.8 Personne de contact :													
Relation : Ami		Associé d'aff	faires			Relative	9		Au	tre			
Nom at advance													
Nom et adresse													
Numéros de téléphone : T	ravail (indic	catif régional				D	omicile	(indi	catif re	égional	٠٠٠٠٠٠٠	 1	
Numeros de telepriorie .	avaii (iiidic	Salii regioriai	,				<u> </u>	(III Call	odui it	- gioriai	,	/	
4.9 Détails concernant les	parents	et/ou amis en	Afriq	μe du Sι	ıd, le d	cas éché	ant :						
Nom				Adres	sse			R	telatio	nship		N° d'ident	•
												ificatio	
												n	
5. INTENTIONS/PRO	PROPOS	SITION DE DI	URÉI	E DE SÉ	JOUI	R DANS	LAR	R.S.L.	.D.L				
5.1 Date et lieu de départ	proposés	pour l'AS :			/	1							
5.2 Date et lieu prévus d'a	arrivée en	Afrique du Su	d:		/	1							
5.3 Voyager par: Air		Route	,		Rail		N	/ler		Trar orte			
5.4 Si vous avez l'intention	de ne rest	er en Afrique d	u Suc	d que tem	nporair	ement, in	ndiquez	z la di	urée p	orévue	de vo	otre séjour.	
Jours	/semaines/	mois/ou		Année s	Dat	e de dép	art pré	vue :				/ /	
5.5 Avez-vous l'intention de façon permanente ?	vous insta	aller en Afrique	du S		5.6 9	Si oui, ave		s pré:	senté	une de	man	de de permis	de séjour
Non	Oui					Non			(Dui			
5.7 Si oui et que l'issue est t le	oujours att	endue, demand	de pré	ésentée		•	1		1	•	(Date)	
au bureau étranger/do	mestique a	à					. sous l	le nur	méro (de référ	ence		

5.8 Décrivez les activités que vous envisagez de mener pendant votre séjour au RSA :										

6. MAINTENANCE/RAPATRIEMENT

Indiquez les fonds dont vous disposez pour subvenir à vos besoins pendant votre séjour en Afrique du Sud et indiquez si vous avez acheté un billet de retour ou pris d'autres dispositions pour subvenir à vos besoins et assurer votre retour

6.1 Fonds disponibles	(devise		•		alant.				Mon	tant :					
		5/	A Rand	equiva	alent :										
6.2 Numéro de billet de	retour	ou de contin	uation v	valide	:				Date	e d'ex	piratio	n :		/	
6.3 Dépôt en espèces	d'un i	montant de							logé à						burea u
sur /		1	N° d	e reçu						quiva SA	alent e	n Ra	and		u
6,4 Autres															
7. LES DÉTAILS D	DE TO	UTE FAMIL	LE/PE	RSO	NES	ÀCH	ARGI	ΞQ	UI VO	US A	CCO	MP/	AGNENT		
7.1 Noms complets		te de	R	elation	nship		uméro			Da			Nationalité	Profes	sion
	naı	ssance				p:	assepo	oπ		a e	xpirati	on			
7.2. Fot on available	u. l'aut	ra daa													
7.2 Est-ce que l'une c propositions ci-de				٦ (Oui [ີ s	uppo								
Numéro			1	-											
Numero												Du			
7.2.2 un permis de séjo	our per	manent/temp	oraire ?	?		Oui			Suppo						
Bureau					7	Туре						T _D	ate		/
												D			
7.3 Si votre conjoint et		utres personn			ne vou	is acco	mpagr	nen	t pas, o	nt-ils	l'inten	tion (d'entrer		
dans le pays ? (Non			((date)	/]/								
De	tails/rai	ison(s) :													
8. APPLICATIONS	S PRÉ	CÉDENTES	;												
8.1 Est-ce que vous o africain ou, si vou														visa su	d-
Non Non	o etes Oui		ontiole	ue vis	sa, obt	ena un	periii	s u	e sejoui	i tem	porane	aic	allivee :		
8.2 Donnez des détai			ndo :												
0.2 Donnez des detai	is sui (Catégorie											- /		
Nom		permis de se t e m p o r a	éjour	Da	ate et li	ieu de l	a dema	nde	•		ccordé ou refu	sé	Période autorisée		néro de érence
		-											De		
													Α		
													De		
													A		
													De	_	
													A De		
													A	$\overline{}$	
													De		
										1					

8.3 Détails de toute restriction/rapatriement/expulsion/ordre de quitter l'Afrique du Sud :

9. HABILITATIONS DE SÉCURITÉ/SANTÉ

9.1 Est-ce que vous ou l'une des personnes à votre charge avez déjà été condamné pour un crime dans un pays quelconque ?	Non	Oui						
9.2 Une enquête criminelle/civile est-elle en cours contre vous ou l'une de vos personnes à charge dans un pays quelconque ?	Non	Oui						
9.3 Est-ce que vous ou l'une des personnes à votre charge souffrez de tuberculose, de toute autre maladie infectieuse ou contagieuse ou de toute déficience mentale ou physique ?	Non	Oui						
9.4 Êtes-vous un insolvable non réhabilité ?	Non	Oui						
9.5 Avez-vous déjà été déclaré judiciairement incompétent ?	Non	Oui						
9.6 Êtes-vous membre ou adhérent d'une association ou d'une organisation prônant la pratique de la violence sociale, ou la haine raciale ?	Non	Oui						
9.7 Êtes-vous ou avez-vous été membre ou adhérent d'une association ou d'une organisation utilisant ou faisant l'apologie du crime ou du terrorisme pour poursuivre ses objectifs ?	Non	Oui						
9.8 Existe-t-il une décision de justice à votre encontre pour non-respect de vos obligations en matière d'entretien d e s enfants ou du conjoint ?	Non	Oui						
9.9 Fournir des détails complets si la réponse à l'une de ces questions est affirmative :								
10. TOUT POINT SUPPLÉMENTAIRE QUE VOUS SOUHAITEZ PORTER À L'ATTI	ENTION DU DÉ	PARTEMENT						
	•••••							
11. DÉCLARATION DU DEMANDEUR								
Je reconnais avoir compris le contenu et les implications de la présente demande et je déclare solennellement que les informations ci-dessus que j'ai fournies ainsi que toutes les informations figurant dans les pièces justificatives jointes sont exactes et correctes.								
Signature du demandeur								
1	Date							
	Date							

12. LES PIÈCES JUSTIFICATIVES SUIVANTES DOIVENT ACCOMPAGNER LA DEMANDE :

12.1Pour toutes les demandes de permis, à l'exception des permis visés aux	Ci-jo	int	
points 12.4, 12.11 et 12.12 ci-dessous :	Oui	No n	Pour un usage officiel
12.1. 1Passeport valable au moins 30 jours après l'expiration de la visite prévue.			
12.1. 2A certificat médical complet.			
12.1.3Acte de naissance complet.			
12.1.4Acte de mariage complet (le cas échéant).			
12.1.5 L'affidavit (BI-1712A) lorsqu'une relation conjugale autre que le mariage est applicable avec une preuve de cohabitation.			
12.1. 6Un contrat notarié, en cas de cohabitation.			
12.1. 7Preuve d'une union coutumière, le cas échéant.			
12.1.8Décret de divorce, le cas échéant.			
12.1. 9 Preuve de l'ordonnance du tribunal accordant la garde, le cas échéant.			
12.1.10 Certificat de décès, concernant le conjoint décédé, le cas échéant.			
12.1.11 Consentement écrit des deux parents, ou du parent ayant la garde exclusive le cas échéant, avec preuve de la garde exclusive.	,		
12.1.12 Preuve de l'adoption légale, le cas échéant.			
12.1.13 Ordonnance de séparation légale, le cas échéant.			
12.1.14 Certificat de police pour les candidats âgés de 21 ans et plus, dans tous les pays où la personne a résidé pendant un an ou plus.			
12.1.15 Un certificat de vaccination, si la loi l'exige.			
	•		
12.2 En ce qui concerne le permis d'études :			
12.2.1 Une lettre officielle d'inscription provisoire émanant de l'établissement d'enseignement concerné, indiquant la nature du cours, le respect par le candidat de toutes les conditions d'admission, y compris les exigences applicables en matière de compétences linguistiques, ainsi que les détails concernant l'hébergement organisé et la preuve de fonds suffisants pour couvrir les frais de scolarité, les frais d'entretien et les frais accessoires.			
12.2. 2 Preuve de qualification			
12.2.3 Dans le cas d'un mineur, l'autorisation écrite des deux parents, ou du parent ayant la garde exclusive, à condition que les documents pertinents prouvant la garde exclusive soient produits.			
12.2.4 Les coordonnées de la ou des personnes qui, dans la République, agiront en tant que tuteur de l'apprenant.			
12.2.5 Engagement de l'institution à tenir le département informé si l'apprenant abandonne le cours ou ne remplit pas les conditions pour être réinscrit.			
12.3 En ce qui concerne le permis d'exploitation pour créer sa propre entreprise ou pour investir dans une entreprise existante :			
12.3.1 Preuve de la disponibilité des fonds pour le transfert depuis l'étranger.			
12.3.2 Certification par un expert-comptable que le candidat disposera d'une valeur investie d'au moins R2,5 millions dans le cadre de la valeur comptable de l'entreprise et qu'il respectera au moins l'un des autres critères stipulés dans la réglementation 24. (Préciser ces critères).			

	Ci-jo	int	_
	Oui	Non	Pour un usage officiel
12.3.3 Lorsque la demande concerne un investissement dans une entreprisexistante, des accords de partenariat écrits contenant des détails complesur les partenaires/directeurs et leur statut de résidence dans République.	ets		
12.3. 4Preuve d'enregistrement en tant que société fermée ou société, le cas échéant.			
12.3.5 Documents prouvant l'investissement, tels que les contrats d'actionnaires o de partenariat pour un investissement dans une entreprise existante.	u		
12.3.6 Preuve de l'enregistrement prévu auprès de l'organisme statutaire approprie requis par la nature de l'activité.	é,		
12.3.7 S'il s'agit d'une entreprise existante, des états financiers audités prouvant la viabilité de l'entreprise.	a		
12.3.8 Un engagement à se conformer aux exigences d'enregistrement de toute lo administrée par le SARS.	oi .		
12.4 En ce qui concerne l'autorisation de traitement médical :			
12.4.1 Un passeport valide tel que prévu au paragraphe 12.1.1.			
12.4.2 Preuve des moyens financiers permettant de couvrir les besoins quotidier des personnes accompagnant le titulaire du permis médical, le céchéant, sous la forme de relevés bancaires, d'avis de salaire, s'ils so disponibles, et/ou de chèques de voyage.	as		
12.4.3 Une lettre du médecin ou de l'institution médicale du demandeur, indiqua les raisons/la nécessité du traitement, la période de traitement et les déta des plans de traitement dans la République.			
12.4.4 Les coordonnées de la personne ou de l'institution responsable des fra médicaux et des frais d'hospitalisation, le cas échéant. Dans le cas où régime médical ou l'employeur du demandeur ne serait pas responsable des frais encourus, une preuve de moyens financiers ou de couvertu médicale doit être présentée.	le ole		
12.5 En ce qui concerne un permis de travail "contingent général" :			
12.5.1 Offre d'emploi.			
 12.5.2 Certification par un expert-comptable : que le candidat ne sera à aucun moment employé à des conditions inférieures à celles offertes aux citoyens/résidents ; donner une description de poste ; certifiant que l'emploi relève d'une catégorie pertinente déterminée par le ministre ; certifiant que le poste existe et qu'il est destiné à être occupé par le candidat ; certifiant que le candidat possède les qualifications légales requises pour accomplir les tâches exigées par le poste de travail. 	r		
 12.5.3 Engagement de l'employeur à payer les 2% de frais de formation. (NB : l preuve du paiement doit être présentée dans les trois jours suivant réception du permis). (a) UNIQUEMENT si une exemption ou une réduction est demandée vertu de l'article 28 (4) (d) (i) ou (ii) du règlement, veuillez joindre lettre de demande du département concerné et tout autre docume pertinent. (b) UNIQUEMENT si une exemption ou une réduction est demandée vertu de la règle 28 (4) (d) (iii), veuillez vous conformer aux exigencé énoncées aux points 12.7.1, 12.7.2, 12.7.3, 12.7.5, 12.7.6 et 12.7.8. 12.5.4 Remplir la section 13 (1), (6) et (7) du formulaire de demande par l'employer. 	en la ent ent		
potentiel.		i l	

12.6 En ce qui concerne un permis de travail "contingent extraordinaire" :

12.6.1 F	Preuve des compétences et/ou qualifications pertinentes, y compris des copies authentifiées des certificats ou diplômes universitaires, le cas échéant.			
12.6.2 F échéant	Preuve d'inscription auprès d'un organisme/conseil professionnel, le cas t.			
12.6.3 l	Jn curriculum vitae complet.			
		Ci-jo	int	
,		Oui	No n	Pour un usage officiel
12.6.4	Témoignages d'employeurs précédents confirmant les compétences et/ou aptitudes du candidat.			
12.7	En ce qui concerne un permis de travail général :			
12.7.1 F	Remplir et respecter la section 13 du formulaire de demande.			
12.7.2 (Copie du contrat de travail contenant les signatures de l'employeur et du salarié et les conditions d'emploi.			
12.7.3 F	Preuve que tous les candidats présélectionnés ont été interviewés.			
12.7.4 \	Une lettre de motivation de l'employeur accompagnée d'une preuve documentaire des efforts déployés pour obtenir les services d'un citoyen/résident.			
12.7.5	Attestation des compétences, qualifications ou expériences pertinentes du candidat et explication de la corrélation entre celles-ci et les exigences du poste.			
12.7.6	Dans le cas de postes supérieurs, lettre de l'employeur indiquant les raisons pour lesquelles le poste n'est pas pourvu par la promotion du personnel existant.			
12.7.7 F cas éch	Preuve de l'enregistrement auprès de l'organisme/du conseil professionnel, le éant.			
12.7.8	Lettre d'approbation, lorsqu'elle est requise par une loi, de : – l'organisme/le conseil professionnel compétent ; – le ministère du Travail ; – l'organe d'État compétent.			
12.7.9 (Certification par un comptable agréé que les avantages salariaux, les termes et les conditions d'emploi ne seront pas inférieurs à ceux qui prévalent pour les citoyens ou les résidents sud-africains.			
12.8	En ce qui concerne un permis de travail pour compétences exceptionne	elles :		
12.8.1	Un curriculum vitae complet accompagné de témoignages d'employeurs précédents.			
12.8.2	Une lettre d'un organe d'État étranger ou sud-africain, ou d'un organisme universitaire, culturel ou commercial sud-africain reconnu, confirmant les compétences ou qualifications exceptionnelles du candidat.			
12.8.3	Toute autre preuve permettant d'étayer des compétences ou des qualifications exceptionnelles, telles que des publications et des témoignages.			
12.8.4	Remplir la section 13 (1), (6) et (7) du formulaire de demande par l'employeur potentiel.			
12.9	En ce qui concerne le permis de travail pour un transfert intra-entreprise	e:	_	
12.9.1 l	Une lettre de l'entreprise internationale confirmant que l'étranger sera transféré dans une succursale/société sud-africaine affiliée.			
12.9.2	Lettre de la société sud-africaine confirmant le transfert de la société mère/affiliée à l'étranger, ainsi que précisant la profession et la capacité dans laquelle l'étranger sera employé, et que la durée maximale ne dépassera pas deux ans.			

12.9.3 Certification par un expert-comptable agissant au nom de l'employeur que l'employeur a besoin d'employer cet étranger dans la République et décrivant la description du poste de l'étranger.		
12.9.4 Remplir la section 13 (1), (6) et (7) du formulaire de demande par l'employeur potentiel.		
12.9.5 Certification par un expert-comptable que le candidat ne sera pas employé à des conditions inférieures à celles qui s'appliquent aux citoyens et résidents et que le candidat possède les qualifications légales requises pour l'emploi.		
12.9.6 Preuve d'inscription auprès d'un organisme/conseil professionnel, le cas échéant.		

	Ci-jo	int	Pour un usage	
12. 10En ce qui concerne un permis de travail dans le cadre d'un permis d'entreprise :	Oui	No n	officiel	
12.10.1 Lettre du titulaire du permis d'entreprise précisant le numéro de référence du permis d'entreprise, le fait que la personne est employée en vertu d'un permis d'entreprise, la profession et la capacité dans laquelle le demandeur sera employé, la durée maximale de l'emploi et sa rémunération par mois.				
12.10.2 La certification par le titulaire d'un permis d'entreprise que la demande est conforme aux termes et conditions de son permis d'entreprise.				
12.11 En ce qui concerne un permis de travail pour un travailleur d'entreprise en vertu d'un accord avec un État étranger :				
12.11.1 Un passeport valable au moins 30 jours après la date d'expiration du séjour prévu.				
12.11.2 Un jeu complet d'empreintes digitales.				
12.11.3 Un contrat de travail valide qui a été conclu et attesté dans le pays d'origine du travailleur contractuel, pour une période maximale de 18 mois.				
12.11.4 L'autorisation du ministère du Travail qui est soumise par l'employeur ou son agent, le cas échéant, à moins que l'employeur ou l'agent recruteur ne soit exempté de cette exigence, soit en vertu de l'accord international, soit par le ministre des Minéraux et de l'Énergie, le ministre du Travail et/ou le ministre du Commerce et de l'Industrie ou le ministère des Affaires intérieures.				
12.11.5 L'engagement de l'employeur proposé de renvoyer le travailleur dans son pays de résidence à la fin ou à l'expiration du contrat.				
12.11.6 La certification par le titulaire d'un permis corporatif que la demande est conforme aux termes et conditions de son permis corporatif.				
12.11.7 Lettre du titulaire du permis d'entreprise précisant le numéro de référence du permis d'entreprise, le fait que la personne est employée en vertu d'un permis d'entreprise, la profession et la capacité dans laquelle le demandeur sera employé, la durée maximale de l'emploi (18 mois maximum) et sa rémunération.				
12.12 En ce qui concerne un permis de travail pour un travailleur d'entreprise effectuant un travail saisonnier :				
12.12.1 Un passeport valable au moins 30 jours après la date d'expiration du séjour prévu.				
12.12.2 Un jeu complet d'empreintes digitales.				
12.12.3 Un contrat de travail valide, qui a été conclu et attesté dans le pays d'origine du travailleur contractuel, pour une période maximale de 6 mois.				
12.12.4 L'engagement de l'employeur proposé de renvoyer le travailleur dans son pays de résidence à la fin ou à l'expiration du contrat.				

12.12.5 Permission du ministère du Travail présentée par l'employeur ou son agent, le cas échéant, à moins que l'employeur ou l'agent recruteur ne soit exempté de cette exigence par le ministre de l'Agriculture ou le ministère

du permis d'entreprise, le fait que la personne est employée en vertu d'un permis d'entreprise, la profession et la capacité dans laquelle le demandeur sera employé, la durée maximale de l'emploi (6 mois

12.12.6 La certification par le titulaire du permis d'entreprise que la demande est conforme aux termes et conditions de son permis d'entreprise.
12.12.7 Lettre du titulaire du permis d'entreprise précisant le numéro de référence

de l'Intérieur.

maximum) et sa rémunération.

	Ci-joint		Pour un usage	
12.13En ce qui concerne une personne retraitée :	Oui	No n	officiel	
12.13.1 Preuve d'un revenu minimum de R25 000 par mois provenant d'un fonds de pension ou d'une rente de retraite irrévocable ou d'une valeur nette d'au moins R15 000 000.				
12.13.2 Si le demandeur souhaite travailler, il doit apporter la preuve qu'aucun citoyen ou résident sud-africain n'est disponible pour l'emploi demandé.				
12.13.3. Contrat de travail pour un candidat souhaitant travailler et remplir et respecter la section 13 du formulaire de demande.				
12.14 En ce qui concerne le permis du programme d'échange d'étudiants :				
12.14.1 Une lettre du département de l'éducation ou de l'établissement public d'enseignement supérieur de la République, confirmant qu'il est responsable de l'organisation ou de l'administration du programme, décrivant les activités et leur durée, ainsi que confirmant qu'il assumera l'entière responsabilité de l'étudiant pendant son séjour dans la République et que l'étudiant a été accepté pour être inscrit.				
12.14.2 Une lettre d'un organe de l'Etat étranger, confirmant les données personnelles de l'étudiant, y compris la confirmation de l'inscription de l'étudiant dans un établissement d'enseignement supérieur à l'étranger, ainsi que la date à laquelle les études commenceront.				
12.15 En ce qui concerne le permis de programme d'échange culturel, éconc	miqu	e et s	ocial :	
12.15.1 Une lettre de l'entité, de l'organisation ou de la famille où le candidat a l'intention de mener son programme en République, confirmant le statut/l'existence du programme d'échange, et que le candidat remplit les conditions pour s'inscrire/participer et qu'il assumera la responsabilité du candidat pendant son séjour en République.				
12.15.2 Une lettre de l'organe d'État étranger/de l'organisme de parrainage confirmant le statut/l'existence du programme d'échange, et que le demandeur a été accepté pour s'inscrire au programme. (Cette dernière, le cas échéant).				
12.16 En ce qui concerne un permis de programme d'échange de travail :				
12.16.1 Offre d'emploi détaillant les termes, conditions et durée de l'emploi envisagé et certifiant que la rémunération du candidat sera conforme aux exigences légales applicables.				
12.16.2 Remplir la section 13 du formulaire de demande.				
12.17 En ce qui concerne un permis de traité :				
12.17.1 Une lettre de l'organe d'État compétent attestant : — la nature du programme et le traité sous lequel il est mené ; — le fait que l'étranger concerné participe à un tel programme ; — le type d'activités que l'étranger est censé exercer dans le cadre de ce programme ; — la durée de celle-ci ; et — s'il est censé mener des travaux.				
12.18 En ce qui concerne le permis d'un parent :				
12.18.1 Preuve que l'étranger est un membre de la famille immédiate du citoyen ou du résident qui le parraine.				

confirmant que les moyens d'existence du sponsor ou les moyens d'existence conjoints du sponsor et du demandeur ne sont pas inférieurs à R5 000 par mois et par personne pour la durée du séjour (non applicable dans le cas d'un conjoint ou d'un enfant mineur à charge).	
---	--

13. EN CE QUI CONCERNE UNE DEMANDE DE PERMIS DE TRAVAIL (tel que spécifié ci-dessous)

Note:

La loi interdit au demandeur de commencer un emploi, rémunéré ou non, tant qu'il n'est pas en possession d'un permis de travail valide à cet effet. Le non-respect de cette obligation peut entraîner de lourdes sanctions, tant pour l'employeur que pour l'employé.

Des feuilles séparées peuvent être jointes si l'espace prévu est insuffisant pour inclure toutes les informations/motivations.

13.1 Offre d'emploi po	our tous les per	mis de trava	ail :						
13.1.1 Titre de la société	organisation :								
13.1.2 Adresse physique :			13.1.3 Adresse postale :						
13.1.4 Numéro de téléphone : (code) (numéro)			13.1.5 Numéro de télécopie : (code) (numéro)						
13.1.6 Numéro d'enregistrement de l'entreprise de l'employeur :			13.1.7 Numéro de référence fiscale de l'employeur :						
13.1.8 S'il s'agit d'une fil	liale, indiquez le	e nom de la :	société principale	e, la nature des	activités mené	ées et le lieu :			
13.1.9 Nombre d'employ	és :								
Catégorie	Personnel clé	Gestion	Professionnel	Commis aux écritures	Non qualifiés	Autre (précisez)			
Citoyens de l'Afrique du Sud									
Résidents									
Titulaires d'un permis de travail temporaire									
13.1.10 Le poste propos	sé est vacant de	epuis :		•					
13.1.11 S'il s'agit d'un po	oste nouvelleme	nt créé, les	détails :						
13.1.12 La position a ét	é portée à l'atte	ntion du req	uérant par les m	oyens suivants	:				
13.2 Recrutement et entretien avec des citoyens/résidents de l'Afrique du Sud pour occuper le poste. Ne s'applique pas aux permis de "quota général", aux permis de "quota extraordinaire" (sauf lorsqu'une dispense de la taxe de formation est demandée), aux permis de "compétences exceptionnelles" et aux permis de "transfert inter-entreprises".									
13.2.1 Le ministère d	u Travail a été con	tacté : Non	Oui	13.2.2 Branche :					
13.2.3 Des agences de place	Oui	13.2.4 Agences :							
13.2.5 Annonce dans les mé	`								
de		à							

Note: Les coupures de presse originales d'au moins 150 mm x 90 mm reflétant les coordonnées complètes du journal d'information/du magazine spécialisé concerné, les dates de parution de l'annonce et stipulant les qualifications et l'expérience minimales requises, la rémunération et les avantages offerts, le poste proposé, les responsabilités à assumer et la date de clôture de la candidature doivent être apposées sur un papier à en-tête officiel original (qui comprend les coordonnées des directeurs/propriétaires de l'entreprise) et soumises avec la candidature. Veuillez également joindre les copies pertinentes des réponses reçues du ministère du Travail et des agences pour l'emploi.

Non Non	t possède-t-il plus appropr Oui	ié pour ce p	oste :		es par vous	et qui ioni c
Non Non	Oui Oui	ié pour ce p	oste :		es par vous	et qui ioni c
Candidat le Non Détails	Oui Oui	ié pour ce p	oste :			
Détails	Oui Oui	ié pour ce p	oste :			
Détails	Oui Oui	ié pour ce p	oste :			
Détails	Oui Oui	ié pour ce p	oste :			
Détails	Oui Oui	ié pour ce p	oste :			
Détails	Oui Oui	ié pour ce p	oste :			
Détails	Oui Oui	ié pour ce p	oste :			
Détails	Oui Oui	ié pour ce p	oste :			
Détails	Oui Oui	ié pour ce p	oste :			
Candidat le Non Détails	Oui Oui	ié pour ce p	oste :			

13.6 Détails de l'offre faite au demandeur :

13.6.1	Titre de la profession à suivre :				
13.6.2	Nature de l'offre :				
	Pour une période desemaines/mois/années.				
13.6.3	Salaire offert : R par mois.				
13.6.4	Avantages supplémentaires, le cas échéant :				
13.6.5 F	Résumé des fonctions :				
13.6.6	Date préférée de début de l'emploi				
13.7	Déclaration de l'employeur :				
Je, (no	om complet)				
Numér	o d'identification	en	ma	qualité	de
s'engag le cas susme sont vi	gent par la présente à assumer l'entière responsabilité du candidat sus é échéant. Je déclare que je suis autorisé à faire cette offre d'em entionnée, que cette offre est faite de bonne foi et sera honorée et que l raies et correctes. Je m'engage en outre à veiller à ce que le candi ère si le candidat n'est plus employé ou occupe un autre poste.	smentionné a oploi au non es informatio	iinsi que se n de l'entro ns ci-dessi	s frais d'expuls eprise/organisa us fournies par	ation moi
	Signature de l'employeur		Signature		••••
Signé	à jour de			20	